

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  |
| <b>Band:</b>        | 66 (1975)   |
| <b>Heft:</b>        | 14  |

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

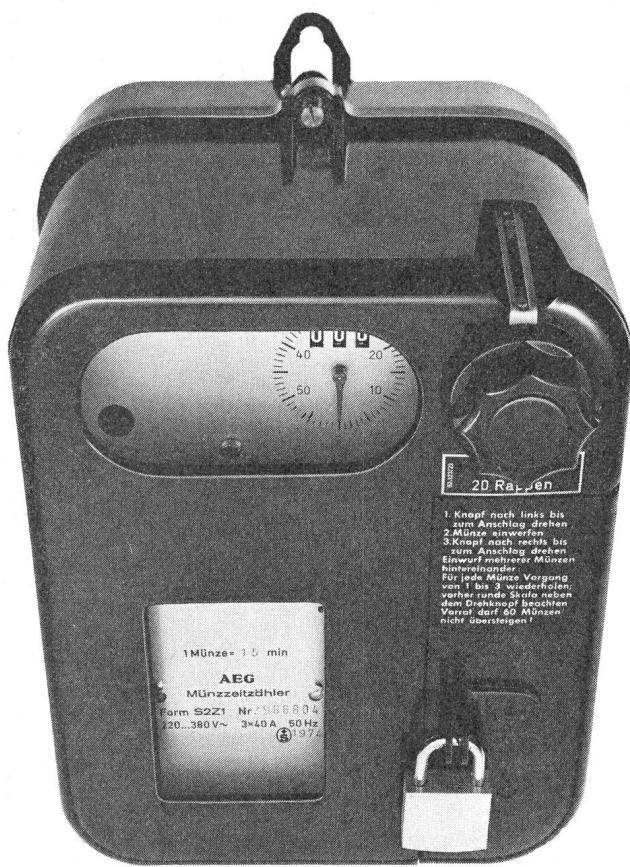
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**AEG**

**Hier sagen wir Ihnen, warum der AEG-Münzschaltautomat über 250 000 mal verkauft wurde.**



## Der AEG-Münzschaltautomat läuft nach Mass.

AEG-Münzschaltautomaten gibt es nach Mass. In elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Für ZäÄner, Zwänzger und Füfzger. Oder Fränker, Zweifränkler und Wertmarken.

AEG-Münzschaltautomaten lassen sich problemlos montieren und ermöglichen einfaches Einziehen fälliger Kosten, z.B. in Waschküchen, Duschanlagen, Kegelbahnen und Saunas.

**Das für Fr. 354.-**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 751722

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrotechnik – Electrotechnique

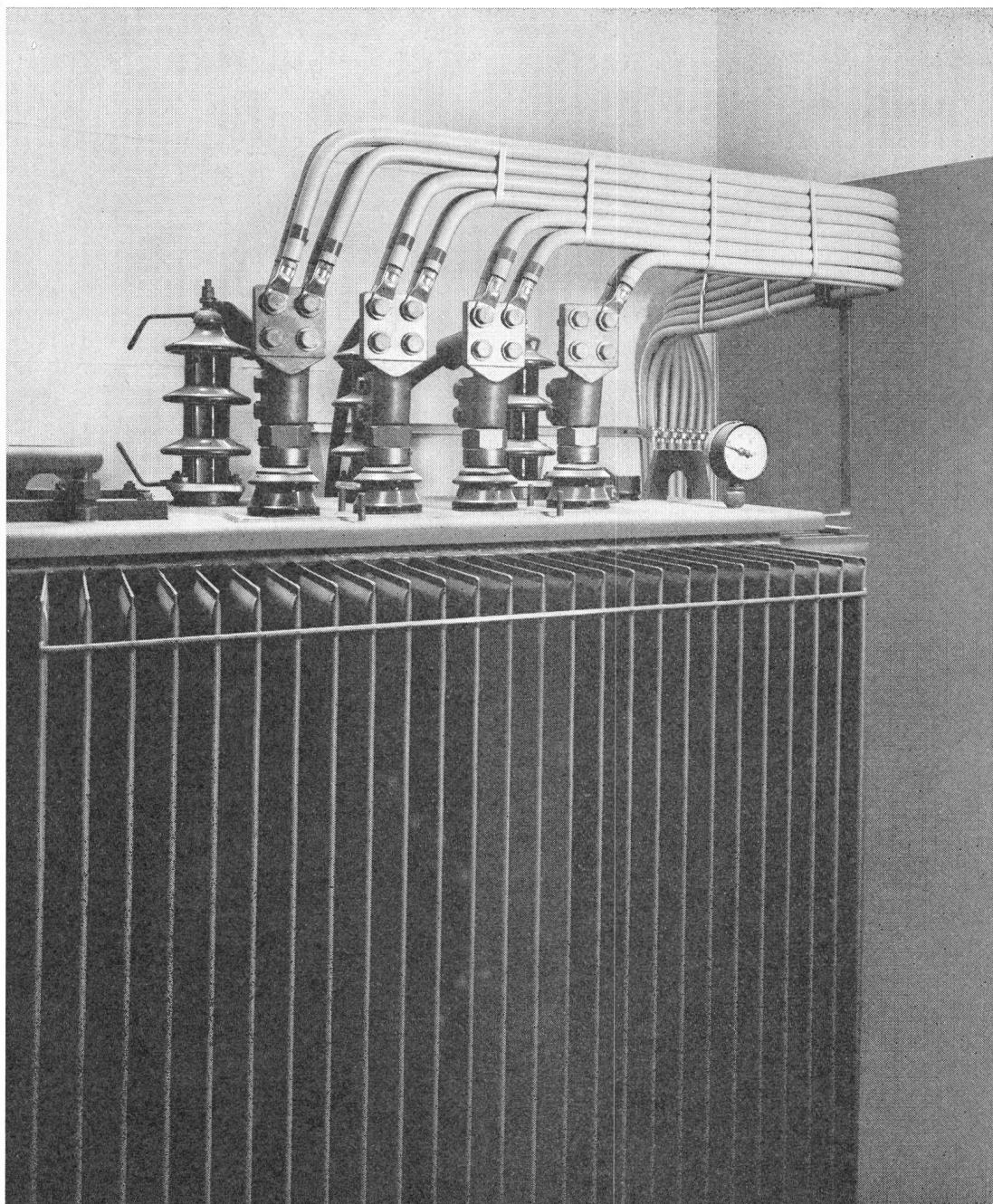


|   |            |
|---|------------|
| Internationales Symposium Hochspannungstechnik 1975   | 777        |
| Symposium Internationale Technique de la Haute Tension 1975                                     | 778        |
|   |            |
| <b>Das neue Hochspannungslaboratorium der ETH Zürich.</b>                                       | <b>737</b> |
| Von P. Wiesendanger und W. Zaengl   | 737        |
| <b>Reaktionszeittests unter Hochspannungsfeldern.</b>   | <b>746</b> |
| Von J. Wiesinger und D. Utmisch   | 746        |
| <b>Höchstspannungsgleichrichter für grosse Ströme.</b>  | <b>751</b> |
| Von G. Reinhold   | 751        |
| <b>Einfache Bestimmung der Schichtleitfähigkeit auf Isolatoren in der Praxis.</b> Von F. Schwab | <b>757</b> |
| EMC Electromagnetic Compatibility   | 759        |
| Sitzungen des CE 61 der CEI in Zürich   | 761        |
| Séance du CT 64 du CENELEC à Amsterdam  | 762        |
| Das europäische CECC-Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik                      | 762        |
| Briefe an die Redaktion – Lettres à la Rédaction  | 763        |
| Technische Mitteilungen – Communications de nature technique                                    | 764        |
| Technische Neuerungen – Nouveautés techniques   | 767        |
| <b>Mitteilungen – Communications</b>  | <b>770</b> |
| Persönliches und Firmen – Personnes et firmes   | 770        |
| Kurzberichte – Nouvelles brèves   | 770        |
| Verschiedenes – Divers  | 773        |
|   |            |
| <b>Vereinsnachrichten</b>   | <b>774</b> |
| Communications des organes de l'Association   | 774        |
| Ernst Hess, dipl. Ing. ETH †  | 774        |
| Ernst Schneebeli, dipl. El.-Ing. ETH †  | 774        |
| Sitzungen – Séances   | 774        |
| Weitere Vereinsnachrichten – Autres communications  | 775        |
| Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations  | 779        |

Dokumente zum Thema

# Niederspannungskabel aus Brugg

Neben Hochspannungskabeln fabrizieren wir auch mit Kunststoff und Papier isolierte Niederspannungskabel für höchste Ansprüche: Sicherheit aus Brugg.



Beispiel aus der Praxis: Einleiter-Kunststoffkabel mit Kupferleiter als Trafoabgang in einem Industriegrossbetrieb.



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG  
Elektrische Kabel, Drahtseile, Telefon 056 41 11 51